

*Jupe rangs raccourcis**Rokje in verkorte naalden — Short row skirt***BERGERE**  
DE FRANCE*Une laine de qualité fabriquée en France*

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.

*Une fabrication et une qualité maîtrisée*

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.

*Une filature éthique*

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -



FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE  
DEPUIS 1946



M 2 9 0 1

## Jupe rangs raccourcis

Le niveau de difficulté

BBB BBBB Facile

Les tailles

2 4 6 8 ans

Le nombre de pelotes en, 100% COTON BIO

3 3 3 4 Azalée 10670

Le matériel

Les aiguilles n° 3.

4 pressions transparentes Ø 13 mm réf. 60467, les 59.

3 boutons buis monstre Ø 20 mm réf. 50676, les 6.

Du fil élastique à tricoter réf. 15129.

### Les points employés

POINT MOUSSE, aig. n° 3.

JERSEY ENDROIT, aig. n° 3.

### L'échantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur [bergeredefrance.fr/conseils](http://bergeredefrance.fr/conseils)).

Un carré de 10 cm point mousse = 26 m. et 46 rgs.

### La réalisation de la jupe

Se réalise en une partie.

Monter 57-65-73-81 m. Tricoter 12 rgs point mousse. Continuer en tricotant des rgs raccourcis, **c'est à dire** : tricoter 35-41-47-53 m. endroit, tourner le travail, glisser 1 m., tricoter 34-40-46-52 m. envers, tourner, tricoter 49-57-65-73 m. endroit, tourner,

glisser 1 m., tricoter 48-56-64-72 m. endroit, tourner.

Puis, tricoter :

\* 4 rgs point mousse sur toutes les m.,

tricoter 35-41-47-53 m. endroit, tourner,

glisser 1 m., tricoter 34-40-46-52 m. envers, tourner,

tricoter 49-57-65-73 m. endroit, tourner,

glisser 1 m., tricoter 48-56-64-72 m. endroit, tourner \*.

Répéter de \* à \*.

À environ 89-93-97-101 cm (360-376-392-408 rgs) de hauteur (mesurer côté le plus long), après une répétition de \* à \*, tricoter 13 rgs point mousse sur toutes les m. **pour la bordure**, puis rabattre toutes les m. en les tricotant endroit sur l'envers du travail.

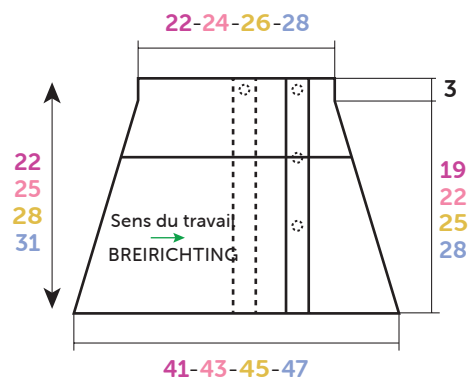
### FINITIONS :

Coudre 4 pressions (voir emplacement sur le croquis).

Coudre 1 bouton au-dessus de chacune des 3 pressions sur la bordure.

Glisser du fil élastique afin de resserrer la taille.

⊙ = Pression  
⊙ = Drukkertje



DOS-DEVANTS  
RUG-EN VOORPAND

Croquis, mesures en cm / Tekening, maten in cm

## *Rokje in verkorte naalden*

### *Gebruikte steken*

RIBBELSTEEK, nld. nr. 3.

RECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 3.

### *Proeflapje*

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op [bergeredefrance.nl/conseils](http://bergeredefrance.nl/conseils)).

Een vierkant van 10 cm in ribbelsteek = 26 st. en 46 nld.

### *Uitvoering van het rokje*

Wordt aan één stuk gebreid.

**57-65-73-81** st. opzetten en **12** nld. ribbelsteek breien.

Verder breien in verkorte nld., **dat wil zeggen** :

**35-41-47-53** st. recht breien, het werk keren,

**1 st. afhaken**, **34-40-46-52** st. averecht breien, keren,

**49-57-65-73** st. recht breien, keren,

**1 st. afhaken**, **48-56-64-72** st. recht breien, keren.

Dan breien :

**\* 4** nld. ribbelsteek over alle st.,

**35-41-47-53** st. recht breien, keren,

**1 st. afhaken**, **34-40-46-52** st. averecht breien, keren,

**49-57-65-73** st. recht breien, keren,

**1 st. afhaken**, **48-56-64-72** st. recht breien, keren **\***.

Herhalen van **\*** tot **\***.

Op ongeveer **89-93-97-101** cm (**360-376-392-408** nld.) hoogte (gemeten langs de langste kant), na een herhaling van **\*** tot **\***, **13** nld. ribbelsteek breien over alle st. **voor de boord**, dan alle st. afkanten en ze hierbij recht breien op de achterkant van het werk.

### **AFWERKING :**

**4** drukkertjes aannaaien (zie plaats op de tekening).

Boven elk van de **3** drukkertjes op de boord **1** knoop naaien.

Elastiek op maat door de taille rijgen.



M 2 9 0 1

## Short row skirt

### Difficulty level

BBB Easy

### Sizes

2 4 6 8 yrs

### The number of balls in, 100% COTON BIO

3 3 3 4 Azalée 10670

### Materials required

3.0 mm needles.

4 transparent press studs Ø 13 mm ref. 60467, pk of 59.

3 wooden monster buttons Ø 20 mm ref. 50676, les 6.

A strand of knitting elastic ref. 15129.

### Stitches used

**GARTER STITCH**, using 3.0 mm needles.

**STOCKING STITCH**, using 3.0 mm needles.

### Tension/Gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at [bergeredefrance.com/advice](http://bergeredefrance.com/advice)).

A 10 cm (4 in) square of Garter St = 26 sts & 46 rows.

### To make the skirt

Made in one section.

CO **57-65-73-81** sts. Work **12** rows Garter St.

Cont to work short rows, **as foll** :

k **35-41-47-53** , turn,

sl **1**, p **34-40-46-52** , turn,

k **49-57-65-73** , turn,

sl **1**, k **48-56-64-72** , turn.

Then work :

\* **4** rows Garter St on all sts,

k **35-41-47-53** , turn,

sl **1**, p **34-40-46-52** , turn,

k **49-57-65-73** , turn,

sl **1 m.**, k **48-56-64-72** , turn \*.

Rep from \* to \*.

When work measures approx **89-93-97-101** cm [**35-36½-38-39¾** in] (**360-376-392-408** rows) total (measuring longest edge), after one repeat from \* to \* , work **13** rows Garter St on all sts **for the border**, then cast off all sts knitwise on the WS of work.

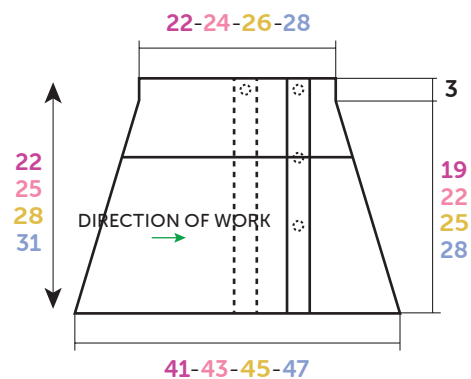
### FINISHING :

Sew **4** press studs in position (see diagram for position).

Sew **1** button over the top of each press stud on the border.

Slip elastic thread through top to tighten waist. Secure & weave in all ends.

⊙ = Press stud



BACK-FRONT

Diagram, measurements in cm